

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 67 (1992)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Partner der Schweizerarmee für die Herstellung  
des neuen **Ordonnanzfahrrades MO 90**



Condor SA • CH-2853 Courfaivre • Telefon 066 56 71 71 • Fax 066 56 72 10

# N I E M E H R !



FRUITCAKE

**Gegen viele «Reisekrankheiten»  
kann man sich wirksam schützen  
- jetzt auch neu gegen **Hepatitis A****

Was für Cholera, Typhus oder Gelbfieber gilt, gilt jetzt beispielsweise auch für Hepatitis A (infektiöse Gelbsucht/Leberzellentzündung. Gefährdet sind vor allem Reisende sowie deren Kontaktpersonen). Auch gegen diese unangenehme und langwierige virale Infektionskrankheit gibt es jetzt einen aktiven und wirksamen Schutz über mehrere Jahre.

Erkundigen Sie sich deshalb vor Reisen in Drittweltländer frühzeitig (mind. einen Monat vor Abreise) bei Ihrem Arzt über alle nötigen Impfungen und sinnvollen Schutzmassnahmen.

Eine Information von

**SB**  
**SmithKline Beecham**  
Biologicals